

back, on a selective basis, price increases which are grossly unfair and which are causing extreme hardship for all Canadians.

After debate thereon, in accordance with Standing Order 58(11), the proceedings expired.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed the following Bill to which the concurrence of this House is desired:

Bill S-12, An Act to amend the National Energy Board Act.—*Mr. Goodale.*

By unanimous consent, it was ordered,—That the Order for second reading and reference to the Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration of Bill C-351, An Act to amend the Canada Labour Code (right to work), standing in the name of the honourable Member for Selkirk (Mr. White-way), be discharged and the Bill withdrawn.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed Bill C-28, An Act to amend the Northwest Territories Act, without amendment.

#### *Changes in Committee Membership*

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4) (b), membership of Committees was amended as follows:

Mr. Wenman for Miss MacDonald (Kingston and the Islands) on the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

Messrs. Trudel and MacGuigan for Messrs. Demers and Comtois on the Standing Committee on Management and Members' Services.

Mr. Kempling for Mr. Hnatyshyn on the Standing Joint Committee on Regulations and other Statutory Instruments.

Mr. Campbell (LaSalle—Émard—Côte Saint-Paul) for Mr. Robinson on the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

Mr. Maine for Mr. McIsaac on the Standing Committee on Management and Members' Services.

Messrs. Munro (Esquimalt—Saanich) and Hamilton (Swift Current—Maple Creek) for Messrs. Wenman and MacDonald (Egmont) on the Standing Committee on External Affairs and National Defence.

n'avoir pas fait réduire certaines hausses de prix exagérément injustes qui sont une très lourde épreuve pour tous les Canadiens.

Après débat, les délibérations sont terminées, en conformité des dispositions du paragraphe (11) de l'article 58 du Règlement.

Le Sénat transmet un message à la Chambre pour l'informer qu'il a adopté le bill suivant, qu'il soumet à l'assentiment de la Chambre:

Bill S-12, Loi modifiant la Loi sur l'Office national de l'énergie.—*M. Goodale.*

Du consentement unanime, il est ordonné,—Que l'ordre portant deuxième lecture et renvoi au Comité permanent du travail, de la main-d'oeuvre et de l'immigration du Bill C-351, Loi modifiant le Code canadien du travail (droit au travail), au nom de l'honorable député de Selkirk, M. Whiteway, soit révoqué et le bill retiré.

Le Sénat transmet un message à la Chambre pour l'informer qu'il a adopté, sans amendement, le Bill C-28, Loi modifiant la Loi sur les territoires du Nord-Ouest.

#### *Modifications de la composition des comités*

Avis ayant été communiqué au Greffier de la Chambre des communes suivant les dispositions de l'alinéa b) du paragraphe (4) de l'article 65 du Règlement, la liste des membres des comités est modifiée, ainsi qu'il suit:

M. Wenman en remplacement de M<sup>lle</sup> MacDonald (Kingston et les Îles) sur la liste des membres du Comité permanent de la santé, du bien-être social et des affaires sociales.

MM. Trudel et MacGuigan en remplacement de MM. Demers et Comtois sur la liste des membres du Comité permanent de la gestion et des services aux députés.

M. Kempling en remplacement de M. Hnatyshyn sur la liste des membres du Comité permanent des règlements et autres textes réglementaires.

M. Campbell (LaSalle—Émard—Côte Saint-Paul) en remplacement de M. Robinson sur la liste des membres du Comité permanent de la santé, du bien-être social et des affaires sociales.

M. Maine en remplacement de M. McIsaac sur la liste des membres du Comité permanent de la gestion et des services aux députés.

MM. Munro (Esquimalt—Saanich) et Hamilton (Swift Current—Maple Creek) en remplacement de MM. Wenman et MacDonald (Egmont) sur la liste des membres du Comité permanent des affaires extérieures et de la défense nationale.